



FRANÇAIS

Pétition

Nous soussigné(s), affirmons que la Belgique doit dire trois fois NON :

- NON à la modernisation des armes nucléaires de l'OTAN, contraire aux déclarations gouvernementales et aux résolutions parlementaires en faveur du désarmement nucléaire visant à réduire les tensions internationales ;
- NON à la présence d'armes nucléaires sur le sol belge, contraire à la volonté d'une majorité de Belges jamais consultés sur le sujet ;
- NON à l'achat forcé d'avions américains F-35 chargés de les larguer, contraire à un budget militaire équilibré et à une armée polyvalente.

La liste des premiers signataires comprend un sénateur, 8 députés fédéraux, 5 députés régionaux, 3 élus locaux et d'autres personnalités belges.

NEDERLANDSE

Petitie

Wij ondergetekenden, verklaren dat België drie maal NEE moet zeggen:

- NEE aan de modernisatie van de atoomwapens van de NAVO, in strijd met opeenvolgende regeringsverklaringen en parlementaire resoluties om te werken aan kernontwapening om zo bij te dragen aan de internationale ontspanning;
- NEE aan de aanwezigheid van atoomwapens op Belgisch grondgebied, in strijd met de wil van de meerderheid der Belgen die nooit daarover werd geraadpleegd;
- NEE aan de verplichte aankoop van Amerikaanse F-35 atombommenwerpers, in strijd met een evenwichtig defensiebudget et een polyvalent leger.

ENGLISH

Text of the petition:

We the undersigned, declare that Belgium should say three times NO

- NO to the modernization of NATO's nuclear weapons, in contradiction with the government's declarations and parliamentary resolutions aiming to work for nuclear disarmament and contribute in such a way to international détente;
- NO to the presence of nuclear weapons on Belgian soil, in contradiction with the will of the majority of the Belgian people, which never have been consulted on this issue ;
- NO to the mandatory purchase of F-35 warplanes, in contradiction with a balanced defense budget and a multiple purpose army.

Among the signers are one senator, 8 members of the federal parliament, 5 members of regional parliament, 3 local officials and other Belgian personalities.

DEUTSCH

Bitschrift

Die kurze Petition von Agora Erasmus ruft die Regierung auf, in drei Punkten „Nein“ zu sagen:

- NEIN zur Modernisierung der Kernwaffen der NATO.
- NEIN zur Stationierung von Kernwaffen auf belgischem Boden.
- NEIN zum erzwungenen Kauf der amerikanischen F-35 als Träger dieser Bomben.

Unter den Erstunterzeichnern sind ein Senator, acht Parlamentarier, fünf Landtagsabgeordnete und drei hochrangige Lokalpolitiker. Mit vielen weiteren wird gerechnet.